

會館主席鄭培宣... 杯與衆敬陳林兩委員... 言謂兄弟此來... 以時間短促... 尙希原諒... 各僑團有非訪不到之處... 尙希原諒... 云云... 席間談笑自若... 時至七點半... 始散席... 至對陳林兩委員行踪... 聞星期六(廿四)下午七時先到二埠及尾路... 晒。星期日(廿五)晨十時乘船至... 晒。下午七時到黨近... 十時到城... 晒。

公債總分會之通告照錄... 此間華僑勸募救國公債總分會... 定每星期六日開常會... 今爲陳主任... 慶雲奉命來雲... 策勵航空救國運動... 故特發出通告照錄如下... 茲爲... 航空救國運動委員會主任抵埠... 辦事... 定本月廿四日(星期六)下午... 午八時... 在本會(中華會館三樓)... 召開緊急會議... 屆時務望我全體職... 員... 撥冗出席... 萬勿放棄爲盼... 中... 華民國二十九年八月二十三日

展覽會開幕有盛大巡遊... 八月廿六號即星期一... 爲此間坎... 拿太平洋展覽會開幕之期... 於該... 日上午十點鐘... 則舉行盛大巡遊... 以表街夾佐治街爲起點... 遊向加蘭... 護街而去... 直落喜士定街至羅德街... 止... 惟未遊行以前... 則鳴九點砲... 藉以報告各人巡遊之將開始也... 聞... 此次巡遊... 海陸空軍隊均參加... 各... 隊員穿著制服... 五光十色... 增進觀... 觀不少... 並有廿五隊音樂隊分段列... 入巡遊... 沿途奏樂... 屆時熱鬧情形... 可預卜也... 現目埠中所懸掛之帝... 國旗... 不爲不多... 但展覽會理事... 部... 希望各市民... 各商店... 於開展... 覽會之星期內... 高懸旗幟... 尤其是... 位在巡遊經過之商店與居民... 於愛... 國精神上... 增益良多也... 又聞於該日下午兩點半鐘... 省相... 且路氏... 親自主持展覽會之正式開... 幕禮云

有人騙商店公共電話... 昨星期三... 有某人利用埠中某白... 貨商店之公共電話... 打長途電話至... 宛地... 首三分鐘... 則置廢鐵廿... 一元... 大如三毛五仙銀幣者於電話... 之投銀箱內... 蓋電話總局之銀幣... 不知是廢鐵抑或三毛五仙銀幣也... 同時則亂給電話局與一名... 通話... 畢... 該人不掛起電話而去... 聞電... 話費達廿三元二毛五仙... 該人現在... 偵緝中云

戰時儲蓄委員會之近訊... 大雲華戰時儲蓄委員會... 爲... 鼓吹推銷儲蓄券起見... 於昨星期... 三日組織一特別委員會... 由巴地... 氏主席... 將利用抽籤... 以鼓吹推銷... 儲蓄郵票... 聞其辦法... 每人購一價... 值二毛五仙儲蓄郵票... 則給回一號... 重懲也云

西人駛單車過快被拘罰... 昨在警署有西人名吃利氏者... 被控... 駕駛腳踏車過於快捷... 判罰款十元... 倘無罰款繳交... 則監禁十日云

今年收入水銀多過去年... 據市政廳消息... 由八月一號以來... 收入水銀達十三萬八千八百四十七... 元... 與去年同期之收入比較... 增多二萬七千七百七十六元... 七月... 份之收入共計七十一萬二千二百七十... 元... 統計八十五萬一千一百廿四... 元... 可謂極好成績... 至收入地稅... 則達一千零三萬三千四百廿一元... 與預算收入比較... 相差不過云

商店工廠僱員登記... 昨日在埠中有數間商店工廠僱員... 照常上班... 及到步後... 報名時... 有... 等忘記攜帶其登記證書... 遂火急回... 家取來... 蓋登記例規定各僱主... 須... 要各自檢查其僱員之登記証... 否則... 重懲也云

各埠新聞... 域多利園... 本埠協和教會婦女會... 昨日下午一時起首賣茶... 中西人士... 參加非常踴躍... 由會場主任鄭悅... 夫人宣布... 此次本會因日賊侵略我... 國... 血戰三年... 傷兵與難民... 所受... 慘痛... 是以發起賣茶籌款... 匯回中央... 財政部... 以爲救濟於萬一... 今蒙致... 公總堂禮堂及各地方... 慨報効柴... 火各費... 同人十分感激... 又得洋洋... 音樂社男女社員助慶... 又許多男女... 僑胞到場服務... 中西人士踴躍購券... 茲將服務人員列下... 高潔華... 吳慕潔... 李杏芳... 李杏蘭... 李雄笑... 黃英愛... 周麗霞... 湯美琴... 周翠... 劉鳳貞... 鄭玫瑰... 關翠琴... 曹... 美愛... 徐慕貞... 朱月娥... 關翠琪... 鄧月銀... 鄭蓮貴... 黃美麗... 劉鳳柱... 周碧玉女士等與劉接夫人... 莊龍... 沾人... 李法夫人... 吳宋夫人... 龔賢... 周廣雄夫人... 梁石垣夫人... 岑永雄... 夫人... 關祥夫人... 周順夫人... 黃惠... 蘭夫人... 林禮權夫人... 周麗夫人... 黃... 黃夫人... 湯福海... 周廣麟... 劉月寶... 人... 湯福海... 周廣麟... 劉月寶... 陳... 恩霖... 李仕元... 周逸經... 張有信... 周... 周... 黃鴻等君... 該會由黃興君帶... 來... 亞力力市余和... 盧標君向各僑... 胞購券廿部... 共登百大元... 可謂熱... 心救傷難矣... 詳情容日續報云

日夜攝影... 僑館登記相片... (係在中華民國領事館... 事館登記時所用)

通告換領金公債票... 駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

華新書局... 廉價書籍出市... 春情艷史上下冊壹元五... 特價八毛... 情絲淚痕上下冊壹元二... 特價八毛... 花石姻緣上下冊壹元二... 特價八毛... 女學生外傳三元... 特價二元... 春水微波二元五... 特價二元... 以上五種有文學意味之新出版書情... 小說均以極輕巧美妙之筆法描寫痴... 情男女之悲歡離合曲折離奇情節... 到談諧處令人笑倒... 到傷心處令人... 淚落... 越讀越覺緊張有味... 越看越覺痛快... 淋漓... 真是百看不厭令人回味無窮... 欲知... 該等書之究竟如何美妙如何離奇請... 親臨全全購請爲盼

華新書局... 廉價書籍出市... 加拿大華新書局啓... 82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can. (號壹第)

哀謝... 曾帝錫謹發斯言予父擇善神遊七十七年天壽在雲城播道... 不下五十餘秋工作爲主誠先師偉勳奈八月十八號魂入帝... 都廿二號一點假中華基督教教堂設壇出殯蒙各親友等到場... 後謁獻生花致誌晚助轉儀僱汽車如此巖情淵養存沒均沾... 厥恩德必向報章而叩謝乃臚列姓名想省節稱呼... 高雲山五元 中華基督教會五元 李 枝 曾毓和... 曾傳普 曾紀合 以上每名三元 高子仁 曾紀和... 曾紀道 曾毓儀 曾紀兆 曾其欽 以上每名二元... 曾 義 曾元五

欲營好餐館勿失良機... 啟者本餐館開設多年向安無異地點適宜又近華埠今因股... 東志圖別業願將該生意全盤盤物一切用具出項與人如有... 遠近親朋欲營斯業者請到本餐館面議勿失此良機... 壹九四十年 八月拾五日 燕近埠詩西餐館股東啟... B.C. Cafe, P.O. Box 401 Duncan, B.C.

域多利協和教會婦女會賣茶... 開獎籌款救濟傷難通告... 爲通告事：本會定於八月廿三、廿四兩天(前定廿四... 廿五現改早一天)即禮拜五、六由下午壹點至十壹點... 假座致公總堂大禮廳舉行賣茶開獎籌款：匯寄中央... 財政部：爲救濟傷兵難民之用。目的籌二千元分發四手... 獎券：每券五毫：現將券分派各會員向男女僑胞推銷... 望各界僑胞踴躍購券：玉成此善舉：庶傷兵難民有賴... 同人不勝感德矣：此佈... 中華民國二十九年八月十五日

屋近拿近桃菓... 是季屋近拿近區之扶里士董... 最靚桃菓成熟頗早。有大帮... 出產應市。祇夠供給市面兩... 星期。請君惠顧加拿大農產... 品。 DO YOUR BIT Support Canadian Products.

大減價一星期... 準由本月十七號起至廿四號止... 外埠僑胞惠顧由十七號至卅一號止... 本公司爲求我僑胞深刻認識及酬答以往光顧... 之隆情起見特將各種貨品一律削價平售今又... 辦到大帮中國絲髮疋頭男女裝絲巾三角嘜毛... 巾等等款式雅穎價尤廉宜惠然參觀無任歡迎... 平沽價目

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

大減價一星期... 1. 白帆布襪每件壹元壹毫九
2. 白帆布襪每件壹元壹毫九
3. 白帆布襪每件壹元壹毫九
4. 白帆布襪每件壹元壹毫九
5. 白帆布襪每件壹元壹毫九
6. 白帆布襪每件壹元壹毫九
7. 白帆布襪每件壹元壹毫九
8. 白帆布襪每件壹元壹毫九
9. 白帆布襪每件壹元壹毫九
10. 白帆布襪每件壹元壹毫九

錦興有限公司 GUM JUNG CO. LTD. 102 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. PHONE SEV 7003

OKANAGAN PEACHES Elbertas and J. H. Hales. 屋近拿近桃菓... 是季屋近拿近區之扶里士董... 最靚桃菓成熟頗早。有大帮... 出產應市。祇夠供給市面兩... 星期。請君惠顧加拿大農產... 品。 DO YOUR BIT Support Canadian Products.

大減價一星期... 準由本月十七號起至廿四號止... 外埠僑胞惠顧由十七號至卅一號止... 本公司爲求我僑胞深刻認識及酬答以往光顧... 之隆情起見特將各種貨品一律削價平售今又... 辦到大帮中國絲髮疋頭男女裝絲巾三角嘜毛... 巾等等款式雅穎價尤廉宜惠然參觀無任歡迎... 平沽價目

欲營好餐館勿失良機... 啟者本餐館開設多年向安無異地點適宜又近華埠今因股... 東志圖別業願將該生意全盤盤物一切用具出項與人如有... 遠近親朋欲營斯業者請到本餐館面議勿失此良機... 壹九四十年 八月拾五日 燕近埠詩西餐館股東啟... B.C. Cafe, P.O. Box 401 Duncan, B.C.

本報抗戰電訊

▲廿三日晚十時接港電

●東江戰事劇烈。增城敵軍千餘廿日侵犯二龍墟。被我堵截。在韓關村血戰。敵死傷甚衆。敗退福和墟。

●廣西省我軍大舉反攻龍州。敵損失重大。敵犯古井網山。被我痛擊。業已撤退。

●敵機是月爆炸台山廣海山。汽油數千箱炸毀。廣海民居亦有卅間燒燬。廣海灣亦被爆炸。魚欄中彈。船隻卅餘艘沉沒。敵現用大砲轟擊廣海岸線。

●敵由中山泥灣門登陸後。騷擾各村鄉。我到處猛烈迎擊。敵陣亡盈野。迄未息火。

●廿二日重慶一百卅五團體。聯衝通電海內外僑胞。請繼續援助政府。以期達到最後勝利。并謂敵機擊重慶。爲禍雖大。但決難打破我國之抗戰精神。

●林語堂奉命出國。廿一日由重慶飛赴香港。傳華北敵軍十萬。由天津乘船赴華南。原防由滿洲偽軍接替。我游擊隊乘機活動。專襲鐵路。

▲二十四號朝十一時香港電

●敵機連日襲攻重慶。未爆中軍事要地。外放謠傳重慶政府遷址之消息不確。

●傳聞法國新政府允許倭寇在安南借路進攻雲南。但我軍亦有準備。倭寇如敢冒險進犯。我軍定入越北迎擊。

●新會龍泉敵軍一隊撲攻古井橋。被我殺退。廣西省敵軍由大岡通過牛岡。進犯平古失。被我殲滅數百。

美國警告日本

香港廿四號電。統一社訊。美國國務次長威爾斯。近曾親自嚴厲警告日本大使。謂日本如冒昧繼續目前東亞政策。美國定有與日本「算賬之時」。

查該警告雖屬談話式。但事後美政府另交書面與威爾斯。將「七七」以後日本在華對不住美國之事情詳細述。請轉致外相松岡洋佑。而措詞嚴厲。爲三年來所未見。

據觀察者稱。深信近衛政府之東亞政策已決定。決不返顧。故松岡或不答覆威爾斯。祇有登意孤行。成立東亞新秩序。

德以小機隊攻英

英京廿四日電。德機昨晚以小機隊。安南河內廿三日電。接此間各界之繼續襲擊英國。雖多處受炸。但以意見。德國對英。苟無成功可期。則德機大工區破壞最大。共遭更燒。日本之南進政策。亦必擱置。據云。彈二百枚。同時英機又襲擊德境。德對遠東。或有瓜分之冀圖云。

法岸。與英方大砲合作。轟炸加來。

德冀圖瓜分遠東

東京廿三日電。日本今年空前大旱。東京儲水池。現只有兩星期用。之供給。往年雨季時節。本年天氣晴明。東京當局。每日只開自來水八小時。市內現添軍火工人約一百萬名。故食水缺乏。更成問題。又因積水過多。倘有火災。撲救亦極困難云。

德武裝船砲擊英輪

紐絲倫威靈頓廿二日電。紐絲倫首相佛里沙氏。是日宣佈。英輪士拉勤拿號。排水量八千七百零六噸。星期晚在塔斯曼海被德國武裝輪船轟擊。惟該船被擊沉。未有音訊報到云。

本埠新聞

●全僑歡迎陳林兩員盛況
中央委員陳慶雲。偕同林福元專員。駕臨本埠。已誌昨報。此間中華會館。於廿三日午八時。召開全僑歡迎大會。地點假座哥林比街遠東戲院。事前由中華會館派員佈置會場。街外懸掛「歡迎陳林主任委員慶雲林專員福元大會」橫額一大方。未及八時。男女僑胞已踴躍赴會。樓上下位座爲之滿。後至者踴立兩旁。及擁塞街道外。據執事者預知此大會開熱。先約曾君祖達裝置播音機。暨華區。計蒞會男女僑胞及在戲院門前聆聽陳委員偉論者。數達數千之衆。盛況空前。茲探開會情形。秩序錄下。首由黃寄生贊禮。(一)肅立。(二)全體起立向國旗行三鞠躬禮。(三)向陳林兩委員行一相見禮。(四)爲抗戰衛國殉難將士及死難同胞靜默三分鐘。(五)主席鄭培培宣佈開會意義。(六)陳委員君偉致歡迎詞。(七)陳主任委員訓話。(八)陳委員言詞誠懇謙遜。大意謂兄弟此次奉政府命出國爲策動航空救國。並蔣委員長命。以海外僑胞在於抗戰期間對於祖國貢獻尤多。代表向各位僑胞致謝。(一鞠躬)次將國內抗戰三年之經過。與政治。交通。建設之邁進。洋洋萬言。同時指出敵人更無能力亡我。我之抗戰必勝。建國必成。到臨等語。聽衆鼓掌者再。與奮異常。計時已達一小時。續由林專員將國府主席林森。蔣委員長致僑胞書交與會館主席鄭培培對衆宣讀。讀畢。衆鼓掌如雷。

●由曾雲答謝。(二)禮成。如儀而散。隨後中華會館。由陳委員等召集僑團領袖進行徵募事宜。詳情如何。容再續報。

●又據中華會館以陳林兩委員抵埠。爲國宣勞全僑欽仰。特於廿三日。下午五時。設燕於中國酒家。爲之洗塵。筵開六席。酒半酣。首由該

(實驗消痔丸) 每盒一元

此丸專准英政府註冊。憑皇家化學師化驗許可。發給優等消痔丸文憑。號碼。壹萬九千四百四拾二號。將藥質存案。不得以偽亂真。此丸擅治大便疝血。消除內外痔瘡。解除紅白痢。化除積滯肚痛。立止肛門癢癢。通治大便閉結。瀉清脚氣腫。以上諸症。如不立效。原銀奉回。

陽萎救星丸 雙料二元	花柳一掃光 每料二元
奇異靈丹 每樽二元	壯陽補嗣丸 每料二元
立顯白濁丸 每料二元	活命靈丹 每盒壹元
大還助戰丸 每料二元	浸痔消毒散 每料壹元
種子靈丹 雙料二元	療急急丸 每料一元
爛脚靈丹 每枝一元	紫金膏 每盒壹元
通便搜毒丸 每料一元	插藥藥箭 每打二元
肚痛救急丸 每樽五毫	內消瘰癧丸 每料五元
包愈風濕膏 每張二毛	愛情花露 雙料五毛

百靈社防毒戰鬥機

配置才較。長而犀利。偉大驚人。兩性戰鬥。唯一妙機。雙方樂趣。無傷身體。兩性無害。花界消遣。無敵保障。每副機器。價銀三元。能用六個月久。

大減價 兩個月

(呂祖煉丹) 每料四元 試用一元

房術之方者。每服二粒藥運命門。鼓舞生精。如龍似虎。有出神入化之戰術。得此扶助。獲福無窮矣。如欲生靈。偉大者。朝晚服兩粒。漸吞漸大。越吞越偉。抑有懷疑。先購試用。

化學情人 拾元 寄費五毫 呂神法水 每盒壹元

快活膠每只五毫 作偶香素 每料五元

風流腸每只壹元 呂神絕咳丸九三三五 小壹毛

化學情人現銀交易不受C.O.D. 乞祈原諒百靈社與天生堂之貨一律七五折至九月卅號照回原價

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

英屬雲高華埠 百靈社全啓

事務所

地址：樓對面(第四層)四百〇二至四百〇四號
講綫：仔連四〇二四

代理：民刑訴訟 各種文件 交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver, B.C.
Telephone Marine 4024

奄派旅館廣告

本旅館在新人接手管理之下。重新修飾。冷熱水俱備。房租由每星期二元及每月九元起碼。 Empire Hotel

國信有限公司 國貨商場

KUO SEUN COMPANY LTD.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

新到 同化公司出品

醬瓜	冷食熱食
醬茶瓜	均便罐庄
甜茶瓜	製造清潔
興亞牌 汁羌	
興亞蜜 柚皮	
中國蝦子麵	
蘭溪厚花菇	
唐山火蒜子	

和發餅店

WO FAT & COMPANY
901 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Seymour 1712

中秋月餅

加大金腿蛋黃八毫	足斤豈蓉蛋黃五毫
加大金腿肉月六毫	足斤五仁甜肉四毫
加大金腿肉月六毫	足斤五仁鹹肉四毫
加大金腿肉月六毫	足斤椰絲肉月三毫
加大蓮蓉肉月六毫	玫瑰露月三毫
加大蓮蓉肉月六毫	荳蓉肉月三毫
加大蓮蓉肉月六毫	加大插燒肉月六毫
加大蓮蓉肉月六毫	五彩豬籠每只五毫

永昌堂分局

中華味上。品質優良。調味可口。

中華味上 每罐四元一毛
中華味上 每打四十八元
中華味上 每打十六元二毛

參茸補腎丸 每樽五毛

專治：腎虧血弱。陽事不舉。面色黯淡。等症。夜多小便。夜夢遺洩。四肢無力。等症。

Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 512 Vancouver, B.C.

中興公司

CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

油米茶豆 蘇杭藥材 雜貨海味 醬料食品 罐頭食品 爆竹紙料 合時水貨 批發相宜

廣裕隆

Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street East
Vancouver, B. C.

新花萱粘 新海味醬料 到雜貨藥材 大宗貨鹹魚 宗取價從廉 僑胞光顧 極表歡迎

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

半價書籍

歐美國民性之訓練壹元 半價五毫
中華民國教育新法壹元 半價五毫
歷史戰事選傳「軍國民讀本」錢八毫
國家主義的教育 四毫 半價二毫
常識寶庫家庭快覽
農村教育二毫 少年修養錄 錢八毫
世人寶鏡三毫 奇童縱囚記 錢三毫
自由的女性錢八毫 柳暗花明錄 二毫
戀愛與半獄三毫 柳暗花明錄 二毫
難忘的愛情三毫 蠻國奮鬥記 錢三毫
爲了愛 二毫 雪花圖 八毫
現代青年離婚史三毫 棒喝錄 二毫
新美人福附開關史八毫 半價四毫
香港漢宮廿八朝演義 原價六元 特價三元
社會小說海上燃犀錄 壹圓八毫

東方四毫 良友四毫

中華報四毫 新寧報四毫
香港新報四毫 中華新報四毫
探海燈三張壹毫 廣東大地圖壹圓

最新中國分省圖
附各省地理物產交通說明書
每本原價三元 特價二元五角
蔣委員長介石偉大 洋庄壹元

代傳話。在西醫院。醫生。狀師。等處。接寫。中英文書信。繙譯文件。如蒙委託。必然。快捷。妥辦。無誤。

辦事處

雲埠。歌街。八百三十號。830 Gore Ave. Vancouver, B.C.

在雲埠製造 請振興土貨

Nalley's Ltd.

菓子雜貨店出賣廣告

啟者本店設於雲華埠加蘭胡街三〇五五號門牌專營菓子瓜菜雜貨生意地點點點旺營業穩固今因志圖別業特將該店全盤出賣欲買者請來本店與雷萬滿面議勿失良機為要 噉線 Bayview 8441 雷兄弟菓子瓜菜店謹啟

加拿大 應驗花柳掃毒藥 電話 二四九一 九二 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. PHONE SEY: 2491

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里所許。但對於治花柳一症。每見世人常誤食剋毒之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱。而復發。有因起而難癒。有因起而難癒。有因起而難癒。...

接水噴水

本號承接噴水噴喉并裝冷熱水噴電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由噴機通知從速應命 噉線 三九二九 D. Drummond 27A Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929 住家噉機 Fair. 3445Y

祖國新聞

晉西北我軍大捷

皖南我軍克復貴池 我軍某部在武進附近埋置地雷 敵軍一輛 車箱四輛 完全炸毀 敵軍死傷慘重 我軍乘機猛擊 復斃敵軍百餘

豫東偽軍三師反正

洛陽特訊 豫東偽軍三師主任周鳳易 統率偽軍三師之眾 為豫東各偽軍中實力最雄厚者 前受環境壓迫 不得已暫時投敵方 茲以時機已 到 該部李忠毅 趙仁傑兩師長 首先發動 脫離敵軍 得全部之 熱烈響應 同時反正 各在原駐 某地 向某某地帶集中 並 為表示決心計 該部高級軍官之眷 屬 已有相率渡河者 李師之楊旅 原駐拓城 自奉得反正密令後 首將敵駐拓城之聯隊長(番號姓名 在調查中)扣留 敵軍數百人悉數 殲滅

我機揚威鄂西

飛臨宜昌炸敵陣及交通綫 大洪山我機揚威鄂西 某地 我神勇空軍為協助陸軍殲滅 滅宜昌附近守之殘敵 由某某某 大隊長暨某某某隊長 率領飛機 一架 攜帶炸彈 轟擊 巨惡劣之 天氣 向宜昌飛進 第一編隊于 下午一時飛達宜昌上空 對準東山 寺之敵軍陣地轟炸 收獲極大之戰 績



飲茶不忘雪菊 凍飲固然好。加冰飲更好。係好然後敢話好。飲之能止渴生津。誠為夏天普遍之飲料也。

良舊之禮 委市杰酒 卑詩蒸酒有限公司啟

通信住址 Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

特別第一期已出版 梁定邦報局

新張廣告 雲華大藥房 加拿大 雲華埠 122 Pender St. E. Phone Marine 1545 Vancouver, B.C., Canada.

大東罐頭食品 雲華大東罐頭食品有限公司啟

來函照錄 立止扯氣器具

生隆棧藥材 膏丹丸散

大東罐頭食品 雲華大東罐頭食品有限公司啟

大東罐頭食品 雲華大東罐頭食品有限公司啟

